



NEFFUL USA INC.

美國妮芙露公司

18563 Glac Ave City of Industry CA 91748

T: (626)839-6657 F: (626)839-6927 W: www.neffulusa.com E: info@neffulusa.com

Tri-Annual Growth Challenge 2026 Recognition Trip - Da Nang - REGISTRATION FORM

2026 三季度業績躍進挑戰榮耀之旅 - 越南峴港 - 報名申請書

01.19.2027 ~ 01.22.2027

Mandatory Fields | 參加人必填欄位

「√」Tick as appropriate. | 請在適當方格內打勾。

Name of Registrant (as per passport) 報名者姓名 (同護照姓名)		☐ Male 男 ☐ Female 女	Distributor No. & Pin Title 編號與聘階
Passport No. 護照號碼	Passport Expiry Date 護照有效日期 (Valid Beyond 效期須至: 07.23.2027)	Date of Birth 出生日期	
Contact No. 聯絡電話	Email Address 電子郵件 (Signed form & itinerary will be emailed prior to departure 簽署副本及行程表將於出發前透過電郵提供)		
Dietary Requirement 餐食選擇 (Selection cannot be changed once confirmed 一經確認, 恕無法更改) ☐ Standard Meal 葷食 ☐ Vegetarian 素食 This itinerary does not offer Halal-certified meal options. 本行程恕無法提供清真認證餐食。		Food Allergies (If any) 食物過敏 (如有)	
Name & Relationship of Emergency Contact 緊急聯絡人姓名與關係		Emergency Contact No. 緊急聯絡電話	

For Spouse Joint Distributorship Only | 僅限夫妻合併會籍 「√」Tick as appropriate. | 請在適當方格內打勾。

Name of Registrant (as per passport) 報名者姓名 (同護照姓名)		☐ Male 男 ☐ Female 女	Distributor No. & Pin Title 編號與聘階
Passport No. 護照號碼	Passport Expiry Date 護照有效日期 (Valid Beyond 效期須至: 07.23.2027)	Date of Birth 出生日期	
Contact No. 聯絡電話	Email Address 電子郵件 (Signed form & itinerary will be emailed prior to departure 簽署副本及行程表將於出發前透過電郵提供)		
Dietary Requirement 餐食選擇 (Selection cannot be changed once confirmed 一經確認, 恕無法更改) ☐ Standard Meal 葷食 ☐ Vegetarian 素食 This itinerary does not offer Halal-certified meal options. 本行程恕無法提供清真認證餐食。		Food Allergies (If any) 食物過敏 (如有)	
Preferred Roommate Name (if any) 指定室友姓名 (如有) Preferences will be accommodated where possible, subject to final company arrangement. 公司將盡力依意願安排, 惟保留最終配房與室友規劃權利。		Distributor No. & Pin Title 編號與聘階	

Payment Description | 款項說明

For Official Use Only | 公司專用

- **Total Event Fee | 活動總費用:** US\$2,800 per person | 每位
- **Payment Authorization & Deposit | 付款授權與訂金:**
 - US\$1,300 deposit per person will be charged upon registration. |
報名時將收取每位 US\$1,300 訂金。
 - Refundable to 2026 Tri-Annual Achievers by Jan 30 2027 |
2026「三季度」業績躍進挑戰達標者將於 2027 年 1 月 30 日退還至獎金帳戶)
- **Non-Achievers | 未達標者:**
 - Balance of US\$1,500 per person will be auto-charged on Jan 5th 2027 to the card on file.
若未達標, 每位 US\$1,500 之尾款將於 2027 年 1 月 5 日自原提供之信用卡自動扣除。
- **Inclusions | 費用包含:**
 - Airfare, accommodation, meals, transport. Product vouchers not applicable.
含機票、住宿、餐食、交通。恕不接受商品抵用券折抵。

- ☐ Single Room | 單人房 (US\$230/night | 每晚)
- ☐ Passport Copy | 護照影本
- ☐ Registration Deposit | 報名訂金:

Staff Acknowledgment
員工確認

Payment Method | 支付方式

- ☐ Cash | 現金 ☐ Credit Card (Onsite) | 現場刷卡 ☐ Credit Card (Fax/Email) | 傳真刷卡 ☐ Others | 其他

Payment Information | 付款內容 *Cardholder must be a Distributor of Nefful International | 持卡人須是妮芙露國際直銷商

NAME OF CARDHOLDER 持卡人姓名	DISTRIBUTOR NO. 持卡人編號
16-DIGIT CARD NO. 信用卡號 (16碼)	
VALID THRU 有效期限	CW / CVC2
AUTHORIZED AMOUNT 授權付款金額 (US\$)	SIGNATURE OF CARDHOLDER 持卡人簽名

* Fraudulent use of credit card is a serious offence, offenders will be penalized for imprisonment or fine if found guilty. | 信用卡盜用為嚴重罪行, 違法者可能面臨有期徒刑、拘役或罰金之處罰。

Details of Event | 活動辦法

• Event Dates | 活動日期:

January 19 2027 (Tuesday) – January 22 2027 (Friday) | 2027年1月19日 (二) 至2027年1月22日 (五)

• Eligibility | 活動對象:

Nefful International Distributors only | 僅限妮芙露國際直銷商

• Registration Period | 報名日期:

July 23 2026 (Thursday) till October 30 2026 (Friday), 17:00 or until registration is full, whichever comes first.
2026年7月23日(四) 至2026年10月30日 (五) 17:00或額滿截止。

• Registration Method | 報名方式

Please complete and submit this registration form. Once you have submitted the form, please provide a copy of your valid passport to your respective business office to facilitate flight and hotel arrangements.

請完整填寫報名表單並送出。完成報名後，請務必提交有效護照影本予所屬營業據點，以利後續機票與飯店預訂安排。

• Event Capacity | 活動名額:

Availability of participation will be allocated based on the order in which both the completed registration form and deposit are received. Participants who qualify for the “Tri-Annual Growth Challenge - Recognition Trip” will be given priority registration. However, once the event is fully booked, applicants who have not completed the full registration process in time will not be entitled to any reserved slots or compensation. Early registration is strongly encouraged to secure your participation.

本活動之名額將以「報名表」及「訂金」皆完成提交之順序錄取。符合「三季度」業績躍進挑戰榮耀之旅達標者，將列為本活動之優先錄取名單；惟若報名人數額滿時，未及時完成完整報名程序者，恕無法額外保留名額或提供補償，敬請及早報名以確保權益。

Registration Eligibility and Event Fees | 報名資格與活動費用

• Event Fees | 活動費用:

【Company Sponsored Participation | 公司全額招待】:

All participants who qualify for the “Tri-Annual Growth Challenge 2026 – Recognition Trip” will be fully sponsored by the Company to participate in the Da Nang Incentive Trip.

凡達成2026「三季度」業績躍進挑戰榮耀之旅之資格者，公司將全額招待參加本次峴港榮耀之旅。

• Note | 特別說明:

For qualifying spouse joint distributorship accounts, complimentary attendance is extended to one registered spouse only. The accompanying spouse may join the incentive trip at a special self-funded rate of US\$2,520. Conditions are as follows:

配偶優惠價US\$2,520自費報名參與之條件:

	Pin Title	Spouse Accompanying Conditions
Joint Distributorship Account	AGM, AM+, AM	The joint account must qualify
Non-Joint Distributorship Account	AGM	At least one spouse must qualify

	聘陪	配偶同行條件
夫妻合併編號	AGM, AM+, AM	此編號達標
非夫妻合併編號	AGM	夫妻中其中一位需達標

【Self-Funded Participation | 自費參加】:

Participants who do not qualify for the incentive but wish to join may do so at a participation fee of US\$2,800 per person.

未達獎勵資格，但希望一同參與者，活動費用為：US\$2,800/ 每位。

• Payment Terms | 款項繳付規範:

To secure your registration, all participants are required to make a deposit upon registration:

為保障您的報名資格，所有報名者皆需先完成訂金繳付:

【Step 1 | 第一步】: Deposit upon Registration | 報名時先付訂金

Please complete the credit card authorization form in full at the time of registration. A deposit of US\$1,300 will be charged upon submission. The same credit card details will also be used for the collection of the remaining balance.

報名時請完整填寫刷卡授權資料，公司將先收取訂金：US\$1,300。此信用卡資料亦將作為後續尾款扣款使用。

【Step 2 | 第二步】: Balance Payment (If qualification is not achieved) | 若尚未達標，補繳尾款:

If the incentive qualification is not achieved as of the December 2026 sales closing date, the Company will charge the remaining balance of US\$1,500 to the credit card provided at the time of registration by January 5 2027.

若截至2026年12月業績結算日仍未達成獎勵資格，公司將於2027年1月5日前自您報明時所提供的信用卡中扣款尾款：US\$1,500。

(Deposit | 訂金 US\$1,300 + US\$1,500 = Total Participation Fee | 活動全額US\$2,800).

• Note | 特別說明:

If the payment charge is unsuccessful and remains unpaid after the due date, the registration will be deemed forfeited.

The deposit paid is non-refundable.

如扣款失敗且逾期未完成付款，視同放棄參加資格，已繳訂金恕不退還。

【Deposit Refund | 訂金返還】: Refund upon successful qualification | 若成功達標，退回訂金

If you successfully achieve the performance qualification within the challenge period, the Company will refund the US\$1,300 deposit to your bonus account by January 30 2027.

若您在業績挑戰期間內成功達標，公司將於2027年1月30日將您先前繳付的US\$1,300訂金退回至您的獎金帳戶。

Included item | 費用包含項目:

International round-trip air ticket, hotel accommodation, group meals, and local transportation arrangements.

This incentive trip does not allow redemption of product vouchers unless otherwise stated.

國際來回機票、飯店住宿、團體餐食及當地交通安排，本活動恕不接受商品抵用券折抵，除非另作聲明。

• **Note | 特別說明：**

For participants registered under the United States distributorship, the registration fee differs from that of Asian distributorship holders. Please contact your respective business office for details.

美國入會籍之報名者，報名費將異於亞洲入會籍之報名費，請洽詢所屬營業據點。

Terms and conditions | 條款與細則

1) Registration Amendments or Cancellation | 報名異動或取消：

Once the registration is confirmed, cancellations, changes, postponements, transfers of registration, or refund requests will not be accepted.

報名經確認後，恕不得取消、更改、延期、轉讓名額或要求退款。

► **No-Show | 缺席：**

In the event of an unexcused absence on the departure date, qualified participants will be required to pay the difference between the full participation fee and the deposit amount (US\$1,500), and will also bear any airline-imposed ticket cancellation fees.

若於啟程日無故缺席，招待達標者須補繳活動全額與訂金之差額US\$1,500，並額外負擔航空公司規定之機票取消手續費。

► **Group Participation Requirements | 行程離隊規範：**

During the trip, participants who fail to join scheduled group activities due to personal reasons, leave the group without permission, or do not follow the official itinerary will not be eligible for any refund. Qualified participants will be required to pay the participation balance of US\$1,500. Any personal safety risks and expenses incurred during the period of separation from the group shall be borne entirely by the participant.

行程中，凡因個人因素未準時集合、私自離隊或未隨團，恕不退費，達標者須補繳活動差額US\$1,500；離隊期間之個人安全及衍生費用由參加者全額自理。

2) Registration Eligibility & Guidelines | 報名條件與規範：

For details on the qualification criteria for the “Tri-Annual Growth Challenge 2026,” please refer to [link]. Eligibility for this incentive trip will be based on the performance of the participant’s registered country. All registrations must be submitted through the respective business office.

有關2026年「三季度」業績躍進挑戰標準，請參閱[連結]。活動限以參加者之「入會籍國家」業績為準，並須向該國營業據點報名參加。

3) Passport & Visa | 護照與簽證：

Participants must ensure that their passport is valid beyond July 23 2027. Participants are also responsible for arranging and obtaining a valid visa, where required. If a participant is unable to travel due to visa rejection or any personal entry restrictions, all resulting costs and losses shall be borne by the participant, and no refund will be issued by the Company.

參加者須確保護照有效期至 2027 年 7 月 23 日以後，並自行負責辦理有效簽證。若因簽證遭拒或個人入境限制導致無法成行，其損失由參加者自理，公司恕不退費。

4) Accommodation Arrangements | 住宿安排：

► **Rooming Arrangement | 房型安排：**

The itinerary is based on twin-sharing accommodation. Participants may indicate their preferred roommate (spouse or companion) in the registration form, and the Company will make every effort to accommodate the request. However, the Company reserves the right to make the final decision on room allocation and rooming arrangements, and specific roommate requests are not guaranteed.

本行程以兩人一室規畫。您可於報名表中填入欲同房之配偶或室友，公司將盡可能依您的意願安排。惟公司仍保留最終房型及配房規畫之權利，恕無法完全保證同房室友之指定。

5) Flight Arrangements | 航班規範：

This itinerary will be arranged using group economy-class tickets. Flights will be assigned according to the routing designated for the participant’s registered membership country. Requests to select specific departure or return cities are not permitted. Seat selection or advance seat allocation is also not available, as seating will be assigned by the airline.

本行程全程使用「團體經濟艙」機票，航班將依照入會籍國家指定之航程，不得指定出發地及返抵地。座位則不適用預選或指定座位，將由航空公司統一安排。

6) Travel Safety & Insurance | 旅遊安全與保險：

Participants are advised to purchase their own travel insurance and overseas medical insurance. During the trip, participants must assess their own health condition. The Company shall not be held liable for any loss, injury, or expenses arising from personal health conditions, pre-existing medical history, or sudden illness. In the event of force majeure, including but not limited to natural disasters or pandemics, the Company reserves the right to modify, cancel or terminate the itinerary.

建議參加者自行加投保旅遊平安險及海外醫療險。行程中，請務必衡量自身健康狀況；若因個人體質、既有病史或突發疾病導致之損失，公司恕不負擔賠償責任。如遇天災、疫情等不可抗力因素，公司保留變更或終止行程之權利。

7) Itinerary Terms | 行程規範：

All transportation, accommodation, and meal arrangements included in this itinerary are non-refundable and non-exchangeable if partially or fully unused due to personal reasons. No cash refunds, compensation, or alternative arrangements will be provided. Requests for itinerary postponement will not be accepted.

本行程包含之所有交通與食宿費用，若因個人因素全部或部分未使用，均不得請求退費、賠償、兌換現金或任何替代方案，且公司恕不接受任何行程延期之申請。

8) Meals & Other Expenses | 餐食與其他消費：

► Vegetarian Meals | 素食：

In some destinations, vegetarian meals may contain ingredients such as onion, ginger, garlic, eggs, or dairy products. Meals are generally prepared using vegetables, tofu, pickles, fruits, rice, and noodles. Vegetarian participants are kindly advised to take note.

部分地區所提供之素食可能含有蔥、薑、蒜、蛋或奶等食材；餐廳多以蔬菜、豆腐、漬物、水果及飯麵為主，敬請茹素夥伴理解並配合。

► Halal Meals | 清真飲食 (Halal)：

This itinerary does not provide Halal-certified meals. Participants requiring Halal dietary arrangements are advised to assess suitability prior to registration.

本行程恕不提供清真 (Halal) 認證餐食，請於報名前自行評估。

► Other Expenses | 其他消費：

The itinerary includes daily standard meals. Any additional food, beverages, or personal orders made at restaurants will be at the participant's own expense and must be settled directly with the restaurant.

本行程包含每日基本餐食。凡於餐廳加點額外之酒水、食物或個人需求，須自行向餐廳支付費用。

9) Itinerary Changes Due to Force Majeure | 行程異動聲明：

In the event of force majeure circumstances, including but not limited to natural disasters, public health measures, weather conditions, flight disruptions, lost luggage, or transportation delays, the Company reserves the right to cancel, postpone, or modify the itinerary to ensure participant safety. No refund, compensation, or cash redemption shall be provided.

若遇天災、防疫政策、氣候、航班、行李延誤或交通堵塞等不可抗力因素導致行程變動，公司為保障安全，保留停止、延後或變更行程之權利；參加者不得請求退費、賠償或要求兌換現金。

10) Tax Regulations | 稅務規範：

In accordance with USA tax regulations, the value of the incentive reward is considered part of the individual's taxable income and must be declared under personal income tax filings for the relevant year.

依據美國所得稅法規定，達標獎勵價值應列入個人其他所得，並依法辦理當年度綜合所得稅申報。

11) Interpretation of Terms | 活動解釋權：

Nefful International reserves the right to amend the content of this incentive program, itinerary arrangements, and related terms and conditions. The Company also retains the final right of interpretation.

妮芙露國際保留調整本活動內容、行程安排及相關規定之權利，並保有最終解釋權。

Acknowledgement | 告知暨同意

- ☐ I hereby authorize and give Nefful International consent to collect, use, process, store, disclose, and conduct cross-border transfer of my personal and sensitive data, in compliance with the Personal Data Protection Act, for the purpose of travel and program arrangements related to the 「TRI-ANNUAL GROWTH CHALLENGE 2026 INCENTIVE TRIP – DA NANG」
本人特此授權並同意妮芙露國際基於「2026三季度業績躍進挑戰獎勵之旅 - 越南峴港」相關活動內容之行程與活動安排需要，得依個人資料保護法相關規定蒐集、使用、處理、儲存、揭露、跨國傳送本人之個人資料及敏感資訊。
- ☐ I acknowledge that I have read, understood, and agree to comply with the abovementioned terms and conditions of the 「TRI-ANNUAL GROWTH CHALLENGE 2026 INCENTIVE TRIP – DA NANG」
本人已詳閱並理解以上報名注意事項，並同意遵守「2026三季度業績躍進挑戰獎勵之旅 - 越南峴港」之相關規範。

Signature of Registrant | 報名申請人簽名

Date | 日期

Staff In-Charge | 經辦人